

جدول رقم (١٢) معدلات التضخم للناتج المحلي الإجمالي للاعوام ٢٠٠١ - ٢٠١٣ م (%)
Table No .(12) GDP Inflation Rates 2001 - 2013 (%)

item	2013***	2012**	2011*	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003	2002	2001	البيان
A- industries														أ-الصناعات
Agriculture, Forestry and Fishing	4.96	5.12	9.36	4.66	12.87	14.11	11.08	9.34	9.61	1.44	7.30	5.42	4.66	الزراعة والغابات والصيد:
– Public Sector	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	– قطاع عام
– Private Sector	4.96	5.12	9.36	4.66	12.87	14.11	11.08	9.34	9.61	1.44	7.30	5.42	4.66	– قطاع خاص
Agriculture & Forestry (with out qat)	3.23	7.67	7.76	3.18	16.06	20.72	12.85	10.55	12.79	1.59	11.40	4.47	3.35	الزراعة والغابات (بدون القات)
– Public Sector	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	– قطاع عام
– Private Sector	3.23	7.67	7.76	3.18	16.06	20.72	12.85	10.55	12.79	1.59	11.40	4.47	3.35	– قطاع خاص
Qat	7.24	2.84	9.97	8.88	6.99	11.57	8.21	8.38	3.94	5.00	8.67	3.28	9.00	القات
– Public Sector	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	– قطاع عام
– Private Sector	7.24	2.84	9.97	8.88	6.99	11.57	8.21	8.38	3.94	5.00	8.67	3.28	9.00	– قطاع خاص
Fishing _	13.23	-4.30	20.14	11.09	0.03	-9.02	4.01	3.86	7.96	-4.68	-14.02	18.09	0.28	صيد الاسماك
– Public Sector	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	– قطاع عام
– Private Sector	13.23	-4.30	20.14	11.09	0.03	-9.02	4.01	3.86	7.96	-4.68	-14.02	18.09	0.28	– قطاع خاص
Mining and Quarrying	2.41	2.51	38.42	34.95	-38.40	40.63	20.15	30.85	48.82	28.93	18.34	8.85	-6.97	نشاط الصناعة الاستخراجية:
– Public Sector	2.17	2.83	38.59	35.23	-38.52	40.83	20.34	31.13	49.22	29.13	18.43	8.87	-7.06	– قطاع عام
– Private Sector	17.32	-1.20	13.60	6.64	-3.85	20.76	14.04	1.94	1.80	6.93	6.94	6.18	5.82	– قطاع خاص
Mining and Quarrying	17.32	-1.20	13.60	6.64	-3.85	20.76	14.04	1.94	1.80	6.93	6.94	6.18	5.82	استخراجية أخرى
– Public Sector	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	– قطاع عام
– Private Sector	17.32	-1.20	13.60	6.64	-3.85	20.76	14.04	1.94	1.80	6.93	6.94	6.18	5.82	– قطاع خاص
Oil and Gas	2.17	2.83	38.59	35.23	-38.52	40.83	20.34	31.13	49.22	29.13	18.43	8.87	-7.06	النفط الخام والغاز الطبيعي
– Public Sector	2.17	2.83	38.59	35.23	-38.52	40.83	20.34	31.13	49.22	29.13	18.43	8.87	-7.06	– قطاع عام
– Private Sector	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	– قطاع خاص
Manufacturing	-2.98	10.88	3.83	10.02	28.28	4.23	20.09	13.49	17.60	11.87	11.33	22.31	4.68	إجمالي نشاط الصناعة التحويلية:
– Public Sector	-8.38	11.42	-20.14	-2.19	25.48	16.17	-1.98	6.40	14.14	15.63	-1.24	21.89	4.73	– قطاع عام
– Private Sector	-3.54	10.89	6.94	11.39	29.29	2.44	23.68	14.73	18.70	10.09	15.86	22.46	4.66	– قطاع خاص
Manufacturing (with out Refining)	-1.95	10.57	9.01	8.96	25.75	3.55	22.62	13.74	16.09	12.26	12.25	21.29	5.16	التحويلية (ما عدا تكرير النفط):
– Public Sector	9.26	2.68	24.40	-17.58	8.50	8.70	8.47	10.19	5.23	14.11	-0.66	17.53	6.69	– قطاع عام
– Private Sector	-3.76	11.11	7.09	11.36	28.63	3.25	23.55	13.77	18.62	11.27	15.86	22.46	4.66	– قطاع خاص
Oil Refining	-29.99	25.88	-56.57	26.91	74.32	13.94	-12.99	10.98	41.43	7.31	-3.68	40.68	-2.78	تكرير النفط :
– Public Sector	-60.04	60.23	-76.09	35.00	80.00	46.39	-31.05	-2.09	45.29	21.81	-3.68	40.68	-2.78	– قطاع عام
– Private Sector	5.68	2.73	1.26	12.14	57.60	-25.05	29.89	62.43	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	– قطاع خاص
Electricity, Water	-9.42	12.36	16.02	13.05	3.69	4.31	9.24	14.95	4.71	5.90	10.52	14.83	20.90	نشاط الكهرباء والمياه:
– Public Sector	-14.96	10.79	29.19	11.77	5.30	-2.50	5.21	11.35	-0.62	2.36	11.58	16.90	23.02	– قطاع عام
– Private Sector	5.35	16.87	-14.10	17.21	1.16	21.77	21.98	26.85	25.96	21.83	5.66	6.70	13.63	– قطاع خاص
Construction	7.04	6.84	-9.24	7.29	7.49	5.84	6.97	9.83	-8.74	17.98	9.48	6.47	4.44	نشاط البناء والتشييد:
– Public Sector	10.87	4.01	-23.74	4.28	7.45	5.84	6.97	9.83	-8.74	17.98	9.48	6.47	4.44	– قطاع عام
– Private Sector	4.98	6.88	8.40	11.75	7.54	5.84	6.97	9.83	-8.74	17.99	9.48	6.46	4.44	– قطاع خاص
Wholesale and Retail Trade	5.16	1.04	12.64	8.73	15.31	10.83	5.27	16.01	12.16	4.68	3.61	3.74	1.53	تجارة الجملة والتجزئة
– Public Sector	5.02	17.80	-4.15	9.74	15.31	10.83	5.27	16.01	12.16	4.68	3.61	3.74	1.53	– قطاع عام
– Private Sector	5.17	0.21	13.61	8.68	15.31	10.83	5.27	16.01	12.16	4.68	3.61	3.74	1.53	– قطاع خاص

تابع جدول رقم (١٢) معدلات التضخم للناتج المحلي الإجمالي للاعوام ٢٠٠١ - ٢٠١٣ م (%)

Cont'd Table No.(12) GDP Inflation Rates 2001 - 2013 (%)

item	2013***	2012**	2011*	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003	2002	2001	البيان
Restaurants and Hotels	12.04	9.04	6.50	6.24	16.57	27.43	2.14	11.17	18.97	3.38	9.23	0.95	8.25	المطاعم والفنادق
– Public Sector	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	– قطاع عام
– Private Sector	12.04	9.04	6.50	6.24	16.57	27.43	2.14	11.17	18.97	3.38	9.23	0.95	8.25	– قطاع خاص
Maintenance	11.34	1.66	12.60	12.47	1.45	8.82	3.53	9.73	12.78	5.82	10.08	3.77	3.35	الصيانة والإصلاح
– Public Sector	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	– قطاع عام
– Private Sector	11.34	1.66	12.60	12.47	1.45	8.82	3.53	9.73	12.78	5.82	10.08	3.76	3.35	– قطاع خاص
Transport and Storage	4.04	3.43	18.58	13.29	1.00	5.64	1.17	26.32	12.50	2.31	2.79	3.23	11.84	النقل والتخزين
– Public Sector	4.04	3.44	18.57	13.29	0.98	5.65	1.17	26.33	12.51	2.30	2.78	3.23	11.84	– قطاع عام
– Private Sector	4.04	3.43	18.58	13.29	1.00	5.64	1.17	26.32	12.50	2.31	2.79	3.23	11.84	– قطاع خاص
Communications	6.00	1.45	12.37	10.76	-20.90	-19.41	-2.05	-1.09	0.07	2.45	0.57	6.77	4.15	الاتصالات
– Public Sector	6.00	1.45	12.37	8.03	-18.88	-19.42	-2.05	-1.08	0.07	2.45	0.56	6.77	4.14	– قطاع عام
– Private Sector	6.00	1.45	12.37	11.93	-21.72	-19.41	-2.06	-1.10	0.07	2.45	0.57	6.76	0.00	– قطاع خاص
Financial Institutions	3.67	1.28	4.86	4.99	2.79	7.80	8.94	15.34	10.31	5.09	5.99	7.43	5.76	التمويل والتأمين
– Public Sector	3.68	0.97	5.32	4.99	2.79	7.80	8.94	15.34	10.31	5.09	5.99	7.43	5.76	– قطاع عام
– Private Sector	3.64	2.25	3.47	4.99	2.79	7.80	8.94	15.34	10.31	5.09	5.99	7.43	5.76	– قطاع خاص
Real Estate & Business Serv.	5.71	5.50	4.31	4.19	5.60	9.24	6.91	5.88	6.34	4.06	16.02	11.51	9.07	العقارات وخدمات الاعمال
– Public Sector	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	– قطاع عام
– Private Sector	5.71	5.50	4.31	4.19	5.60	9.24	6.91	5.88	6.34	4.06	16.02	11.51	9.07	– قطاع خاص
Community Social & Personal serv.	7.92	10.63	11.30	7.49	1.62	3.05	2.08	10.21	8.60	3.70	1.45	8.90	7.01	نشاط الخدمات الشخصية وخدمات المجتمع:
– Public Sector	7.35	11.03	11.00	6.79	-5.38	7.14	2.94	9.29	8.87	3.25	-0.39	4.87	4.30	– قطاع عام
– Private Sector	8.72	11.50	12.47	8.31	3.01	2.68	2.03	10.37	8.55	3.74	1.72	9.43	7.33	– قطاع خاص
A_ Total Of Industries	4.47	0.35	16.22	15.19	-9.06	15.05	8.17	16.94	20.33	11.55	10.06	7.49	1.52	أ- مجموع الصناعات:
– Public Sector	3.28	-3.79	25.87	25.59	-31.72	26.75	14.52	23.38	36.17	24.34	15.39	8.99	-4.32	– قطاع عام
– Private Sector	4.58	4.40	11.00	9.99	9.18	8.34	6.88	14.25	10.19	4.54	6.81	6.21	5.75	– قطاع خاص
B-Producers Of Government Services	9.33	5.31	8.45	1.95	-5.34	9.47	24.26	27.25	18.71	4.46	2.44	13.04	5.27	ب - قطاع منتج الخدمات الحكومية:
General Management	23.22	-7.84	24.06	2.96	-5.93	4.40	23.90	38.71	22.98	4.15	5.45	8.21	3.78	الإدارة العامة
Health	25.21	-3.43	18.35	-5.89	-2.90	27.95	18.08	20.12	20.22	2.97	14.58	-2.72	15.14	الصحة
Education	-16.48	41.34	-19.34	1.48	-4.71	16.47	25.84	10.70	12.56	5.10	-2.78	22.28	6.28	التعليم
C-Household Sector (houses's Servecies)	7.98	-0.14	2.83	7.97	11.36	9.95	2.61	11.25	21.79	3.35	10.11	1.11	9.77	ج - القطاع العائلي (خدمات المنازل):
D-Producers Of Private Non -Profit serv.	7.64	10.06	19.30	11.17	3.63	19.09	7.86	10.83	8.51	6.80	5.04	7.75	5.42	د-منتجو الهيئات اللاربحية التي تخدم العائلات:
E- Import Duties	2.75	39.70	7.29	11.87	-11.72	15.05	8.17	16.94	20.33	11.55	10.06	7.49	1.52	هـ-الرسوم الجمركية:
G D P At Mktk Prices	5.09	1.26	15.30	13.79	-8.70	14.47	9.64	17.80	20.19	10.90	9.32	8.00	1.86	الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق
Non -Oil Output	5.25	5.01	9.21	8.43	6.05	7.86	8.94	15.21	10.47	5.24	6.09	7.44	5.65	الإجمالي للقطاعات غير النفطية

* Provisional Actual

** Provisional

*** Expectations

* فعلية أولية

** تقديرية

*** توقعات